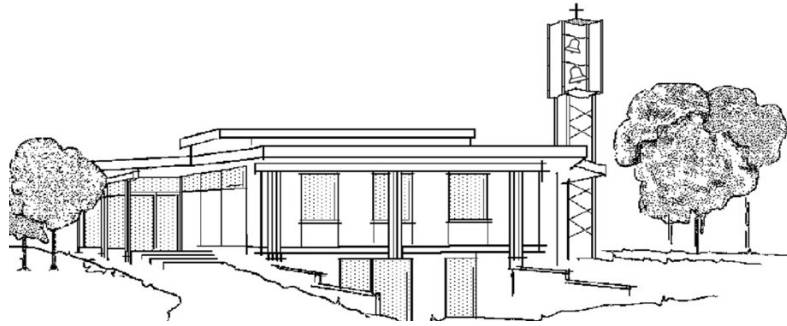


Wochenspruch

Lasse dich nicht vom Bösen
überwinden, sondern überwinde das
Böse mit Gutem.
Römer 12,21



Öffnungszeiten des Pfarrbüros :
umkirch@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper:

christian.lepper@ekiba.de

Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 06. November:

18.00 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Sonntag, 09. November:

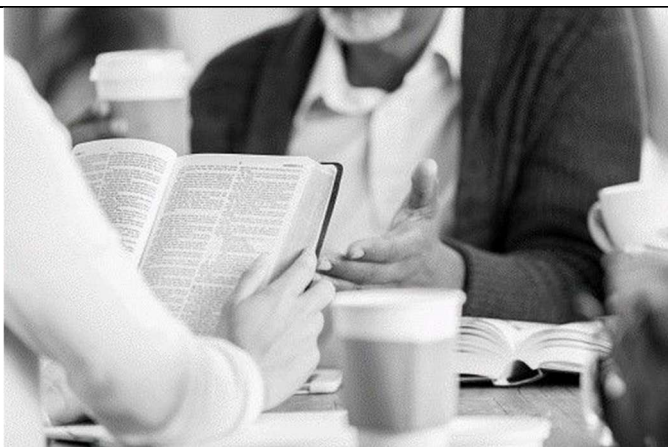
9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach Hugstetten

Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrerin Marika Trautmann,
Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Dienstag, 11. November:

19.00 Uhr Bibel im Gespräch, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim



Bibel im Gespräch

Wir treffen uns am **Dienstag, 11. November um 19 Uhr**
im *Evang. Gemeindezentrum, Umkirch*

Alle, die sich darüber austauschen wollen,
wie ein Bibeltext für unseren Alltag relevant wird,
sind herzlich eingeladen.

Freitag, 14. November:

15-17 Uhr Repaircafé, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim



Warum wegwerfen, was vielleicht
noch gerettet werden kann?

REPAIR CAFÉ

14. November
FREITAG

Wir können keinen
Erfolg versprechen –
aber wir versuchen es
zumindest gerne.

15-17 UHR
EVANG.
GEMEINDEZENTRUM
MARCH

Wir reparieren alles, was du unter
dem Arm mitbringen kannst. Die
Reparatur ist kostenlos, mit
Ausnahme von nötigen Ersatzteilen.

Das Repair Café March ist eine Initiative der Clique 55+,
ein Angebot der evang. Kirchengemeinde March, evang. Kirchengemeinde Umkirch
und der röm.-kath. Kirchengemeinde March-Gottenheim



Ökumenischer

FAMILIEN-GOTTESDIENST

zum Volkstrauertag

**Komm
den Frieden
wecken**



Herzliche Einladung dazu!

Am Sonntag, 16. November 2025 um 10 Uhr

in der katholischen Kirche Mariä Himmelfahrt



Wir freuen uns auf euch!



Bötzingen
Bachweien
Eichenhofen
Gotteshofen
Hilfshausen
Hugentheim
Neuenhausen
Linsendorf

Kirchlich-Katholische Friedensgemeinschaft
MARCH-GOTTENHEIM

Sonntag, 16. November:

10.00 Uhr Ökumenischer Familiengottesdienst zum Volkstrauertag mit
anschließender Kranzniederlegung, Kath. Kirche, Umkirch

11.30 Uhr Rollenverteilung Krippenspiel, Evang. Gemeindezentrum

17.00 Uhr Jugendgottesdienst, Evang. Kirche, Bötzingen

18.30 Uhr Ökumenisches Taizégebet mit dem Taizé-Projektchor und - Orchester,
Evang. Kirche, Eichstetten
*Wenn Sie mitsingen möchten, dann kommen Sie am Sonntag zur
Generalprobe in die Eichstetter ev. Kirche. Wir freuen uns auf Sie!*



WIR SUCHEN DICH
FÜR UNSER KRIPPENSPIEL
FÜR ALLE VON GRUNDSCHULALTER BIS 99

Die Rollenverteilung findet
am Sonntag, 16.11. um 11.30 Uhr im
Evang. Gemeindezentrum statt.

Danach finden die Proben bis Weihnachten
immer sonntags um 11.30 Uhr statt (ca. 1 Stunde)

Ausnahme: 14.12. um 14.00 (wegen PASTA)

Generalprobe am 23.12. um 16.00 Uhr

WIR FREUEN UNS AUF DICH!
DEINE DIAKONIN FRIEDRIKE SCHILKA UND TEAM

Anmeldung und Infos bei:
friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Aufführung im Familiengottesdienst am
Heiligabend um 16.00 Uhr

Veranstaltung in unserer Nachbargemeinde March:

Freitag, 14. November:

19.30 Uhr Kino & Kirche, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten



„Kino und Kirche“ im Rahmen der Ökumenischen Friedensdekade am Freitag, 14.11.25 um 19.30 Uhr

„Komm den Frieden wecken“, heißt das Motto der diesjährigen Ökumenischen Friedensdekade und damit auch von „Kino und Kirche“ am 14. November um 19.30 Uhr in der Martin-Luther-Kirche Hugstetten.

„Komm den Frieden wecken“, auch wenn wir in Zeiten leben, in denen sowohl zwischen Menschen als auch zwischen Nationen viel gestritten und gekämpft wird. Im Film, den wir zeigen, müssen Geschwister einen weiten Weg zur Versöhnung zurücklegen. Eine Inspiration auch für uns, sich anderen wieder anzunähern.

Herzliche Einladung zu Film und Message, zu Knabbereien, Sekt und alkoholfreien Getränken!



Herzliche Einladung zur Kirchgemeinderatswahl!

Die Wahl findet am **Sonntag, 30.11.25** statt. Von 9.30 bis 10 Uhr ist die Wahlurne bereit, anschließend feiern wir Gottesdienst zum 1. Advent, im Anschluss kann bis ca. 15.30 Uhr wieder gewählt werden. Das Team wird sich auch etwas zu Mittag kochen, wenn Sie Lust haben, kommen Sie doch einfach dazu!

Sollten Sie am 1. Advent verhindert sein, können Sie ab Sonntag, 2.11.25 Briefwahlunterlagen erhalten - entweder beim Kirchenältesten nach dem Sonntagsgottesdienst oder im Pfarramt zu den üblichen Öffnungszeiten.

Mit Abholung Ihrer Briefwahlunterlagen verpflichten Sie sich, dass Sie Ihre Stimme wieder abgeben.

Bitte geben Sie den Wahlbrief bis spätestens **Samstag, 29.11.25** im Pfarramt ab (Einwurf in den Briefkasten genügt).

WICHTIG: Schreiben Sie **keinen Absender** darauf.

Alternativ bringen Sie ihn am Sonntag, 30.11.25 ins Evang. Gemeindezentrum mit.

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen in der Ökumenischen FriedensDekade 2025



„Komm den Frieden wecken!“ – unter diesem Motto steht die 45. Ökumenische FriedensDekade vom 9. bis 19. November 2025. In einer Zeit, die von Kriegen, Klimakrise und sozialer Spaltung geprägt ist, ruft die Friedensbewegung dazu auf, Frieden aktiv zu gestalten: durch Dialog, gewaltfreie Lösungen und gelebte Versöhnung.

Die FriedensDekade hat eine lange Tradition: Seit den 1980er-Jahren verbindet sie Kirchengemeinden, Schulen und Initiativen bundesweit. 2025 steht das Motto im Zeichen des 80. Jahrestags des Endes des Zweiten Weltkriegs – eine Mahnung, dass Frieden nicht selbstverständlich ist, sondern täglich erkämpft werden muss.

Datum	Uhrzeit	Ort	Veranstaltung	Thema
Sonntag, 9. Nov.	10 Uhr	March-Hugstetten, Martin-Luther-Kirche	Gottesdienst zur Eröffnung der <u>FriedensDekade</u>	Gottesdienst zur Eröffnung der <u>FriedensDekade</u>
Montag, 10. Nov.	19 Uhr	Eichstetten, Evang. Kirche	<u>FriedensAndacht</u>	It Andachts-Leporello vom Tag
Dienstag, 11. Nov.	19 Uhr	March-Buchheim, Ev. <u>GemeindeZentrum</u>	Bibel im Gespräch	Krieg und Frieden in der Bibel (aus Anlass des Waffenstillstands im ersten Weltkrieg)
Freitag, 14. Nov.	18 Uhr	Eichstetten, Schule & jüdischer Friedhof	Gedenken zur Reichspogromnacht	Gestaltet von <u>Schüler:innen</u> der WAL-Schule Bötzingen
Freitag, 14. Nov.	19:30 Uhr	March-Hugstetten, Martin-Luther-Kirche	Kino & Kirche	ein filmischer Beitrag in liturgischen Rahmen
Sonntag, 16. Nov.	18:30 Uhr	Eichstetten, Evang. Kirche	<u>Ökum. Taizé-</u> Andacht	mit dem Taizé-Musik- Projekt
Dienstag, 18. Nov.	19 Uhr	Eichstetten, Evang. Kirche	<u>FriedensAndacht</u>	It Andachts-Leporello vom Tag
Mittwoch, 19. Nov.	18 Uhr	Eichstetten, Evang. Kirche	Gottesdienst zum Buß- und Bettag	Gottesdienst zum Buß- und Bettag
Mittwoch, 19. Nov.	18 Uhr	Breisach Evang. Kirche	Gottesdienst zum Buß- und Bettag	Gottesdienst des Koop-Raums Kaiserstuhl Buß- und Betttag

Bald kommt wieder die Zeit



- der Vorbereitungen auf Weihnachten
- des Innehaltens in der oft hektischen Adventszeit
- des Beisammenseins am Feuer oder bei Kerzenschein mit Singen und Hören von Texten



der lebendigen Adventsfenster in Umkirch

Auch in diesem Jahr möchten die Gemeindeteams der beiden Kirchengemeinden zusammen mit Umkircher Vereinen und Familien, die Freude daran haben sich zu beteiligen, diese Aktion wieder anbieten.

Was ist zu tun?

Jede/r, die/der mitmacht gestaltet bei sich zu Hause oder bei einem Treffpunkt ihres/seines Vereins ein Fenster (oder eine Tür), mit einem adventlichen oder weihnachtlichen Thema, das dann am gewählten Abend im Advent „geöffnet“ bzw. vorgetragen wird. Danach werden Lieder gesungen, eine Geschichte oder Gedichte zur Advents- bzw. Weihnachtszeit vorgelesen. Anschließend ist noch Zeit zum Verweilen und miteinander Sprechen evtl. bei einem Heißgetränk und Gebäck. Für das Getränk sollte bitte eine eigene Tasse mitgebracht werden. Ein Liedblatt mit einem Segensspruch werden wir erstellen und immer weitergeben. Selbstverständlich dürfen sich auch mehrere Familien in der Nachbarschaft für ein Event zusammenschließen.

Gefällt Ihnen die Idee?

Dann **melden Sie sich doch bitte bis spätestens 21.11.25** bei einer der angegebenen Adressen, nennen Ihren Namen oder den Verein, den Ort und den Termin, an dem Sie Ihr Angebot machen möchten.

umkirch@kbz.ekiba.de oder bigiheizt@googlemail.com

Es hat sich bewährt, dass Treffen, bei denen besonders Kinder angesprochen werden sollen, um 17:00 Uhr beginnen. Ansonsten wäre 18:00 Uhr eine gute Startzeit. Wir freuen uns auf nette, adventliche Begegnungen und eine rege Beteiligung. **Den genauen Plan für die einzelnen Angebote werden wir im Gemeindeblatt vom 28.11.25 veröffentlichen.**

Einige Termine wurden im Vorfeld schon vergeben:

- 04.12. Kirchenchor
- 08.12. Bilderbuchkino an der Mühle
- 11.12. Kinderchor
- 12.12. Abendsegen und Aperio im ev. Gemeindezentrum
- 21.12. offene Bühne zum Advent im ev. Gemeindezentrum
- 23.12. Weihnachtsgottesdienst im MJM-Haus
- 24.12. ökumenische Christmette auf dem Gutshof

Für das Vorbereitungsteam Brigitte Heitz

Lebensmittelspenden für Menschen in Not

Wie in den vergangenen Jahren lädt der Caritasausschuss der Katholischen Kirchengemeinde March-Gottenheim in der Zeit von St. Martin, den 11. 11. bis zum 3. Advent 14.12.2025 wieder zur Lebensmittelspendenaktion ein. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns auch in diesem Jahr wieder unterstützen können. In Zusammenarbeit mit Frau Dorit Siegel vom Sozialdienst des Caritasverbandes Brsg. Hochschwarzwald werden zum Weihnachtsfest wieder Pakete gepackt und

verteilt.

Dazu sammeln wir im oben genannten Zeitraum haltbare Lebensmittel (Nudeln, Reis, Salz, Zucker, Mehl, Öl, Essig, Kaffee, Tee, Säfte, Konserven usw.) und Hygieneartikel (Seife, Zahncreme, Duschgel, Shampoo, etc.)

Auch freuen wir uns über Lebensmittelspenden, die Kinder gerne essen, wie z. B. Kaba Nutella, Müsli, Schokolade, Kekse Gummibärchen etc.

Bitte keine selbstgemachten Lebensmittel und keine alkoholischen Getränke.

Bitte beachten Sie, dass das Haltbarkeitsdatum entsprechend lange ist, da die gespendeten Lebensmittel an Weihnachten erst verteilt werden!

Die Sachspenden können in all unseren Kirchen abgegeben werden. Dazu stehen Körbe in den Kirchen bereit, in die Sie die Spenden hineinlegen können. Dies ist zu den Gottesdiensten möglich. Auch tagsüber sind unsere Kirchen (in der Regel) geöffnet.

Auch die evangelischen Kirchengemeinden March, Umkirch und Bötzingen beteiligen sich an der Lebensmittelspendenaktion. In March können die Lebensmittel im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim abgegeben werden. In Umkirch steht ein Sammelkorb in der evangelischen Kirche.

Wenn es Ihnen nicht möglich ist, Ihre Spende in die Kirche zu bringen, holen die Mitglieder des Caritasausschusses der einzelnen Orte auch gerne Ihre Lebensmittelspende nach telefonischer Rücksprache bei Ihnen ab.

Schon im Voraus ganz herzlichen Dank für Ihre Natural-Spenden.

Wenn Sie Fragen zur Spendenaktion haben, können Sie sich jederzeit an die einzelnen Mitglieder des Caritasausschusses in den Pfarrgemeinden wenden. Dies sind:

Für Umkirch

Frau Meike Wangerin

Frau Sabine Fiedelmeier Tel.: 07665/9475959 AB

Wenn Sie Beratung in Lebenskrisen benötigen, gibt Ihnen Frau Siegel vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brsg.

Hochschwarzwald unter Tel.: 0761/8965449 gerne weitere Auskünfte.

Auch das Pfarrbüro Hugstetten Tel.: 425300 steht für Informationen gerne zur Verfügung.

Für den Sachausschuss Caritas der Gemeinden, Rita Förderer
